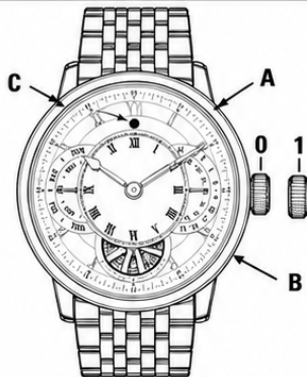




**ENGLISH -
INSTRUCTION MANUAL MODEL 57134**

Setting the Time

- 1 The crown is in position 0 (neutral position).
 - 2 Pull the crown out to position 1.
Turn the crown in the desired direction until the correct time is set. The day/night indicator shows daytime from 6:30 a.m. to 6:30 p.m. and nighttime from 6:30 p.m. to 6:30 a.m.
 - 3 Push the crown back to position 0 (neutral position).
- A) Use a pin to press button A to set the day.
Sunday through Saturday.
- B) Use a pin to press button B to set the date.
1 through 31.

**DEUTSCH -
BEDIENUNGSANLEITUNG MODELL 57134**

Uhrzeit einstellen

- 1 Die Krone befindet sich in Position 0 (Neutralstellung).
 - 2 Ziehen Sie die Krone auf Position 1 heraus.
Drehen Sie die Krone in die gewünschte Richtung, bis die richtige Uhrzeit eingestellt ist. Die Uhr zeigt Tag und Nacht auf der Tag-/Nachtanzeige an. Tag: zwischen 6.30 und 18.30 Uhr; Nacht: zwischen 18.30 und 6.30 Uhr.
 - 3 Drücken Sie die Krone zurück in Position 0 (Neutralstellung).
- A) Drücken Sie mit einem Stift den Drücker A, um den Wochentag einzustellen.
Sonntag bis Samstag.
- B) Drücken Sie mit einem Stift den Drücker B, um das Datum einzustellen.
1 bis 31.

**NEDERLANDS -
GEBRUIKSAANWIJZING MODEL 57134**

Tijd instellen

- 1 De kroon staat in positie 0 (neutrale stand).
 - 2 Trek de kroon uit naar positie 1.
Draai de kroon in de gewenste richting tot de juiste tijd is ingesteld. Tijd geeft de dag en nacht tijd aan bij de dag/nacht indicatie. 24 uren dag tussen 6.30 en 18.30 uur nacht tussen 18.30 en 6.30.
 - 3 Druk de kroon terug naar positie 0 (neutrale stand).
- A) Druk met een pinnetje drukker A dit is de dag instelling.
Zondag tot en met Zaterdag.
- B) Druk met een pinnetje drukker B dit is de datum instelling.
1 tot en met 31.

**FRANÇAIS -
NOTICE D'UTILISATION MODÈLE 57134**

Régler de l'heure

- 1 La couronne est en position 0 (position neutre).
 - 2 Tirez la couronne en position 1.
Tournez la couronne dans le sens souhaité jusqu'à obtenir l'heure correcte. L'indicateur jour/nuit affiche le jour de 6 h 30 à 18 h 30 et la nuit de 18 h 30 à 6 h 30.
 - 3 Repoussez la couronne en position 0 (position neutre).
- A) Appuyez sur le poussoir A avec une pointe pour régler le jour.
Du dimanche au samedi.
- B) Appuyez sur le poussoir B avec une pointe pour régler la date.
Du 1 au 31.